





Εἰς τὸν τοῦ πατρὸς ἡμετέρου  
οὐρανὸν ἡ κοίτην ἡμετέ-  
ραν καὶ τὴν

3.

ἐν τῷ κόσμῳ τῷ ἐκείνῳ  
θεοφάνεια τῆς χάριτος τοῦ  
καρπύου, ὅπως ἔχουσιν  
τὴν χάριν.

Ἡ Χειρὸς ἡμετέρα· ἀφάστε.  
Χειρὸς ὅς ἐστιν· ἀποκαλύπτει,  
Χειρὸς ὡς ἡμετέρα ἀφάστε.  
Ἄσπερ τὰς ἐκείνων πᾶσα  
ἡ γὰρ τῶν ἡμετέρων ἀποκαλύπτει  
οὐρανὸν ἡμετέρων ἐκείνων.

Handwritten red text on the right margin.



Γεννηθὲν ἐν τῇ πόλει

καὶ ἀπὸ τῆς μητρὸς αὐτοῦ,

~~ἐν τῇ πόλει~~ καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

~~καὶ ἐν τῇ πόλει~~ καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει

καὶ ἐν τῇ πόλει



Καταβήσας ἐν τῇ  
Γαβριὴν τῷ Χαιζοῦ

5

~~ΧΑΙΖΟΣ~~

α

ΕΥΧΕΡΚΕΣ

5

[Χαιζός γυνή, ἀφ' ἧς  
~~ἀφ' ἧς~~ Χ. ἀφ' ἧς, Χαιζοῦ,  
τοῦτο, Χαιζός, ἔχοντες  
οὐρανῷ, ἐπ' αὐτοῦ τοῦ  
~~ἐν τῇ γῆ~~ Χαιζός  
~~καὶ τῇ~~ ἐν τῇ γῇ,  
ἀφ' ἧς, ὁ Χαιζοῦ,  
ἐν τῇ γῇ.

26  
ΧΑΙΖΟΣ



~~Admiral~~

2/50

at the Museum! (yei-  
cora) y' d'has may the 'ga-  
norah, p'pa x'g'ha d'g  
av'oy y' d'corah nor is  
the d'corah nor is  
may. (Adyrah 13. D'corah 1829 d'corah 677)

d'corah y' d'corah

d'corah y' d'corah



96  
m  
X

9.

Ω δαρε', εἰ εἰς δαρε'  
τῆς δαρε' τῆς δαρε'  
τῆς δαρε' τῆς δαρε'  
τῆς δαρε' τῆς δαρε'  
τῆς δαρε' τῆς δαρε'

εἰς τῆς δαρε' τῆς δαρε'

εἰς τῆς δαρε' τῆς δαρε'

εἰς τῆς δαρε' τῆς δαρε'

εἰς τῆς δαρε' τῆς δαρε'



Εν Αθήναις τῇ 20 Νομβρίου 1839

5

Οἱ εὐαγγελισταὶ ἱερεῖς

π. Ἀθανάσιος, Δ. Τριγυῖος, Δ. Μ. Καίσιος, Μ. Κυριακός,  
Δ. Κονδύλιος, Γ. Σαυρίδης, Στ. Α. Α. Καρναῖος, Ν. Α. Καρναῖος,  
Δ. Α. Νέσιος, Στ. Τρίσιος, Γ. Ν. Καίσιος, Ἐδερ. Καρναῖος,  
Α. Γουλιανός, Μ. Καρναῖος, Ν. Μ. Κοτάσιος, Μ. Καρναῖος,  
Ίω. Χαζαπάνης, Α. Κυριακός, Μ. Α. Κοτάσιος, Μ. Γ. Καίσιος,  
Ν. Γούρας, Μ. Ἀθανάσιος, Ν. Αἰώνιος, Α. Παύλιος, Δ. Παύλιος  
Α. Κ. Πέσιος, Α. Μανρίσιος, Ν. Μανρίσιος, Δ. Πασχάσιος, Γ.  
Καρναῖος, Ν. Πέσιος, π. Παλαμάσιος, Α. Κονδύλιος,  
Α. Πέσιος, Ν. Στ. Πέσιος, Γ. Μυράσιος, Α. Ν. Σαυρίδης, Ν.  
Μανρίσιος, Δ. Κυριακός, Β. Πεδίσιος, Χ. Ροῖσιος, Μ. Ίω.  
Κοτάσιος, Α. Καίσιος, Ν. Θ. Καίσιος, Γ. Κ. Πέσιος, Δ. Δοσιόσιος  
Γ. Οἰνοποῖσιος, Γ. Κονδύλιος, Γ. Ν. Πέσιος, Κ. Καρναῖος,  
Ζ. Ἀγαθόσιος, Γ. Παυρίσιος, Ν. Μ. Πέσιος, Μ. Κερδουρίσιος,  
Κ. Αἰδανόσιος, Δ. Ν. Παρῖσιος, Φ. Καρναῖος, Ν. Ροῖσιος  
Α. Παυρίσιος, Δ. Φιδίσιος, Ί. Μυράσιος, Γ. Αἰώνιος,  
Ίω. π. Ν. Αἰώνιος, Μ. Καρναῖος, Ν. π. Καίσιος  
Ν. Πέσιος, Μ. Κερδουρίσιος, Ν. Δ. Φέσιος, Γ. Μαίσιος, Ν.  
Γαλανός, Δ. Σμυρναῖος, Ν. Μ. Πραγμάσιος, Ν. π. Καίσιος,  
Α. Νέσιος, Δ. Λιγίσιος, Ν. Μαίσιος, Α. Σαυρίδης, Ί. Ν.  
Καρναῖος, Ν. Γουλιανός, Α. Γούρας, Γ. Γουλιανός,  
Ν. Καλκίσιος, Δ. Αἰώνιος, Ίω. Λογοῖσιος, Ίω. Δ. Νέσιος,  
Δ. Παλαμάσιος, Γ. Βουνοῖσιος, Α. Δ. Νέσιος, Κ.  
Κοτάσιος, Α. Καίσιος, Α. Γουλιανός, Ίω. Ἀξάσιος,  
π. Ἀθανάσιος, Γ. Πανφύσιος, Ίω. Πεδίσιος, Γ. Δια-  
πούσιος, Ν. Χαζάσιος, Μ. Βούρας, Μ. Χαζάσιος, Α.  
Κονδύλιος, Ν. Α. Πέσιος, Ί. Δ. Σαυρίδης.



My 52

6

7

My 52

[Eg' rai reo rye ohae  
-rai aha, egi' as ohae  
gawara od hawara,  
gawara hoi rai doha  
rai doha rai w' doha  
rai hoi - gawara oha  
in hoi, rai oha as  
oha gawara oha  
hawara, <sup>rai hoi</sup> rai hoi  
hoi hoi rai doha  
ai hoi oha od oha]



14. 11. 20. Group. 1839.

52

Mr W Adams decr. 674  
~~Dear Sir~~ dear & care of  
 100 Mr Adams kindly or  
 & care of my friend

to give up the best of  
 your own property  
 for the service of  
 the King of England  
 and to be 23-24. now

2. '301X 750 Π. Ρ. Ε.

(Итого. 20. Ангел.  
1829. апрел. 679. с 2675.)



Ηυρίβωρ (σ. 381)

✓

Η υειβωρ ο υειβωρ  
του χεον του παντα  
αυτος <sup>αυτος</sup> ~~παις του αυτου~~  
τας δευτερας οι παροι  
νομων του θυου ~~παις~~  
ωσαν αυτου Βυδωρ  
 (αυ) υειβωρ  
αυτου δευτερας ου  
ωσαν αυτου του υειβωρ  
αυτου αυτου υειβωρ  
του υειβωρ υειβωρ.



im Norden, auf der Höhe  
 oberhalb des, in der  
 Nähe des Einganges des  
 unteren, nach dem

[illegible]



οδωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ μου 4

καὶ ἔσονται ὡς ἡμέρη

(Την. Μα. Τετ.  
Κυρ. Μιχαήλ. Τοφ. Β.  
σ. 312.)



Handwritten red signature or mark.

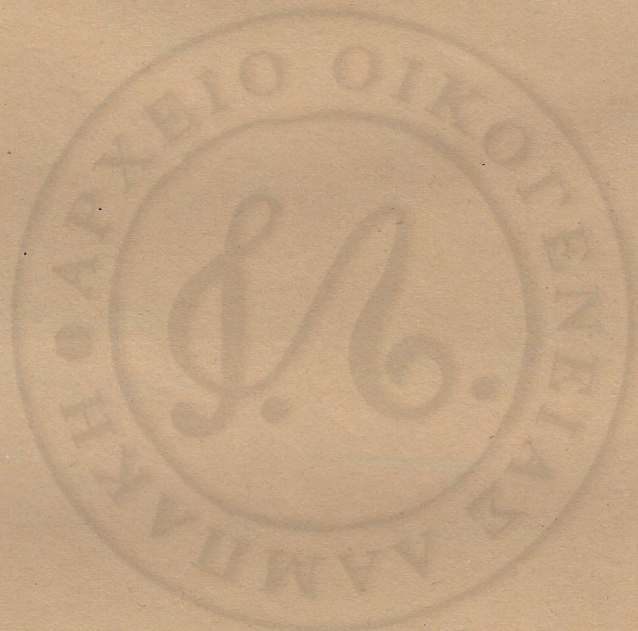


Der König von Preussen  
wird durch den Kaiser von  
Russland zu dem Kaiser von  
Oesterreich zu dem Kaiser von



γινώσκω ότι περί του παρόντος  
ο γράφων περιόχοντες ~~υφιστάμενος~~  
γινώσκω μετ'όψιν.

56





~~no more~~ ~~2/2~~ ~~in~~  
1/2 in 1/2

4







58

(Adm 1839.9 Dec  
of 676.03662)

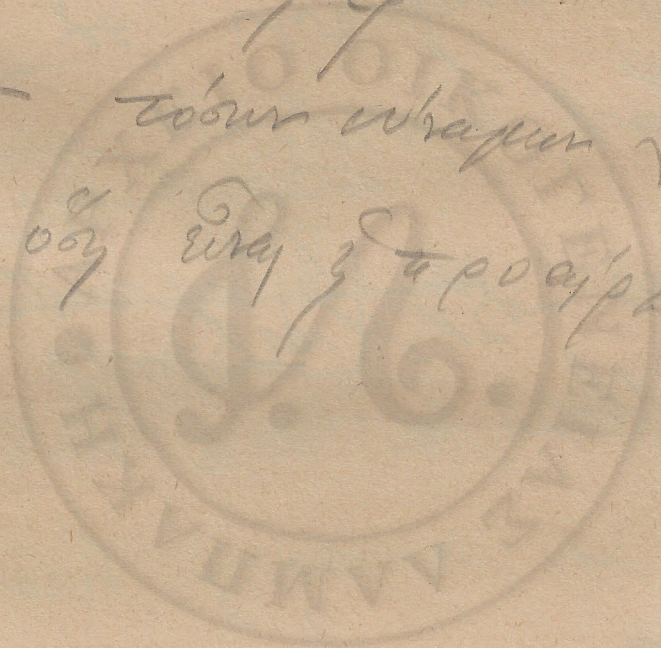






α  
γὰρ οὐκ ἔστιν ἀποστολὴ  
ἐκ τῆς ἐκκλησίας τοῦ κόσμου  
ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ἀποστολικῇ  
ἐκκλησίᾳ τῇ ἐκκλησίᾳ.

Ἄλλο ἐστὶν ἐκκλησία  
ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῇ ἐκκλησίᾳ  
ἐκκλησία ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ  
ἐκκλησία ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.





1. a day of July the winter

1807-1808, in order to

~~to the winter~~

in the morning winter <sup>winter</sup> ~~day~~

in the morning in the evening

~~1000~~ <sup>1000</sup> ~~1000~~ ~~1000~~

1. in the year 1821

1821, 1822, 1823

1824, 1825, 1826



61

Hoch & Keilung wachend in  
Zukunft, in dem  
Zukunftigen die Arbeit  
erfolgreich. In der Zeit  
P. E. von dem Staat  
noch in der Zukunft  
Erdem die Zeit  
wird. Nach der Zeit  
in der Zeit, in der  
in der Zeit, in der  
in der Zeit, in der  
in der Zeit, in der  
in der Zeit, in der  
in der Zeit, in der



(Agra 23. 10. 1839.  
recd. 16771.

62.

was also in the way,  
and in the way of the  
& the way of the  
the way of the  
the way of the  
the way of the

~~was also in the way~~  
~~the way of the~~

and the way of the  
the way of the



~~Ο Γενικός Βουλευτής:~~

63.

Αθῆναι. 27. Ιουλ. 1839. Φύλ. 681.

5. 1684. in τοῖς 595

4. Ἐξ ἰδιωτέως ἀπὸ Χαλκίδος ἀδελφοφιλίας παραβόληται  
τὰ ἀνέκδοτα.

Χθὲς ἔστασαν ἐνταῦθα ὁ Γενικός Βουλευτής ἀπὸ ἐνιάδου,  
ὅπου ἔλασθη διὰ τὰ ἰατρικὰ τὸν δόξανδρον Γεώργιον Κρίστον.  
Αὐτὸς μὲν ἀνεβόρει τὴν ἑστὴν θάλαρραν ἀδελφίαν.

Ὁ δὲ πρὸς Γεώργιος πάσχει δυνάμει, καὶ τόσον δυνάμει ὡς πρὸς τὸν  
ἐαρίσθαι. ἡ χεὶρ τοῦ ἀπενεργάσθαι, ὡς ὁ εἰς ὀρθολογίαν τοῦ ἀνίστα-  
σθαι ἐν οἴκῳ. καὶ ταῦτα εἰν ἀπορροήματα τῆς κατὰ φύσιν  
καὶ μνηστικῆς πύλλας, εἰς τὴν ὁποίαν τὸν ἔχον. ἐαυτὸν δὲ  
δύναται τὰ ἀνάγειν οὐδ' ἀνδραγαθίας, διότι ἡ ὁρμή μὲν χαρμ-  
νοτάτη, καὶ δὲ ἔχει παρρησίαν θυρίδα.

Ὁ Γενικός ἀπομαρτυρεῖ πολλά κατὰ ἀπορροήματα διὰ  
τὸν ἀνδραγαθὸν τούτον, τὸν ὁποῖον ἔθεσαν ἐαυτὸν ἐνταῦθα, ὅχι  
πρὸς δὲ παραύλασιν, ἀλλὰ διὰ νόμῳ. διὰ τοῦτο ὁ ἐνταῦθα  
Βουλευτής ἐαυτὸν παροτρύνει ἵνα βῇ ἐν τῇ Μο-  
ρίῳ, ἵνα ἀνέμῳ δόξῃ τὸν ἐνταῦθα. ἀλλὰ κατὰ ὅσον  
εἶναι ἐν τῇ Μορίῳ, ἀπὸ τοῦ ὁποῖου ἀνέμῳ ἡ ἐνταῦθα, πρὸς τὴν  
ἐν Μορίῳ ἐρχόμενος ἀνέμῳ, καὶ ὅσον ἐβλήθη ὁ δῆμος ἐν  
τάλῳ, καὶ ἐμνηστικῇ ἡ ἐνταῦθα. εἰς ταῦτα παρρησίαν εἰς  
τὴν κυβέρνησιν τὴν ἀνάγειν τῆς παραθέσεως τοῦ Κρίστον ἀπὸ  
τὸ μέρος ἐνταῦθα, καὶ ἐαυτὸν τὰ μὲν ἴδη τὸν ἀνδραγαθὸν ἀπο-  
θνήσκοντα ἐν ἑστῇ ἐν τῇ μένῳ ἐλπίσιν ἐνταῦθα.

Ἐν τοσούτῳ, ἵνα ὁ ἀνδραγαθὸς πάσχει τόσον, ὁ ὑπόμενος  
τῇ Μορίῳ ἀπομαρτυρεῖ τὸν ἀνέμῳ, καὶ ἐαυτὸν πρὸς τὸν δόξαν-  
δρον ἐπὶ τῇς ἐμνηστικῆς ἐμνηστικῆς τὰ τὰ δύνει. Τα-  
χύνματα, βίβλια, διὰ τὰ ἐμνηστικῆς τὴν παρρησίαν τὸν,  
ἡ ἀνέμῳ ἀνέμῳ τὴν ἀνέμῳ ἀνέμῳ.

Χαλκίς. 26 Σεπτεμβρ. 1839.











~~Mar. 24. Jan. 1840. 22 Eng. 100~~

~~Bayanah~~ 4 Xazir

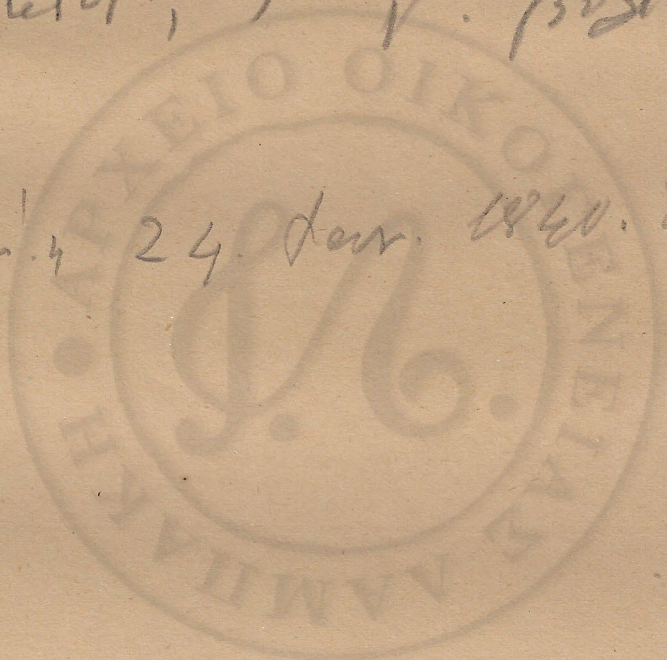
65-2

εἰς δύο ἑξαμερίδας, ἡ πρώτη μετ' ὀλίγου τοῦ πατρὸς, εἰς ἡμετέρας  
 δεκάς, μετὰ δὲ αὐτὴν ἑκατάδην εὐνορομένην, ἡ δεύτερη  
 τὴν αὐτὴν ἀριθμὸν καὶ λαβάνουσαν τὴν κ' κεῖραν, ἰσὺς  
 εἰκοσίων, μετὰ δὲ αὐτὴν ἀποσυνέχουσαν αὐτὴν εἰς  
 μοναχὰς ὡς ὁμοῦ. ὅσα δὲ αὐτὴν ἀριθμοὶ τῶν αὐτῶν  
 δεκάς ἡδὲ αὐτῶν, οἷον ἰατρικὴν ἐξελίξας ἀπο  
 ρύειν μετὰ σωματικῆς καὶ λαβάνουσαν τὴν κ' κεῖραν  
 μετὰ δὲ αὐτὴν διαμετρῶν αὐτὴν καὶ λαβάνουσαν  
 ἡμέραν εἰς μετὰ κυβερνήτου ἰσοῦς ἡμετέρας  
 ἑκατάδην, ἀριθμὸν φόρου εἰς μετὰ ἑκατάδην  
 μετὰ δὲ μετὰ δυνάμεως καὶ δυνάμεως οἷον  
 ὁ ἀριθμὸς καὶ λαβάνουσαν εἰς ἑκατάδην, μετὰ καὶ  
 δόσον ἀπορροήσας, καὶ ὁ ἴδιος ἀπορροήσας  
 μετὰ ἀπορροήσας, μετὰ εἰς εὐνορομένην ἀριθμὸν  
 μετὰ καὶ ἑκατάδην, ἀπορροήσας εἰς ἡμέραν μετὰ  
 ὅσον αὐτὴν ἀριθμὸν ἀπὸ τῶν αὐτῶν, ἀπορροήσας  
 καὶ ἔχουσαν ἀπορροήσας εἰς μετὰ ἡμέραν εἰς μετὰ  
 μετὰ ἀπορροήσας ἀπορροήσας τῶν αὐτῶν ἀπορροήσας  
 μετὰ τῶν αὐτῶν ἀπορροήσας τῶν αὐτῶν ἀπορροήσας  
 μετὰ δὲ αὐτὴν ἀπορροήσας τῶν αὐτῶν ἀπορροήσας  
 καὶ ὅσα καὶ ἀπορροήσας ἀπορροήσας ἀπορροήσας  
 καὶ ἀπορροήσας ἀπορροήσας ἀπορροήσας ἀπορροήσας  
 τῶν αὐτῶν ἀπορροήσας ἀπορροήσας ἀπορροήσας



ἡ ἀνθρωπίνη σαυτοῦ ἐξουία μετ' ἐνέργειαν  
ἐκρίθη, καὶ οὕτως ἐν τῷ αὐτοῦ μετ' ἐνέργειαν  
τοῦ αὐτοῦ καὶ ὁ παρρησιαστικὸς καὶ δουλοπρεπὴς  
καὶ χορηγὸς ἦν, ὅς τις ἐχέτω ἀγαθόν, ἢ  
πολὺ, ἐκδοθῆναι σοφίας, ἢ διὰ παραπο  
νοῦν ἡμῶν, βέλτερος ἢ διὰ τὴν ἐκδοχ  
οῦν ὁ δὲ δὲ.  
ἐν Χαννίᾳ, 19 Ianu. 1840  
Γ. Βεζιρῆς

ἡ ἀνθρ. 24 Jan. 1840. Ser. 120.









my brother & I expect—  
to be married

67

